

## WYMOGI UEFA DOTYCZĄCE CENTRÓW POBYTOWYCH OBOWIĄZUJĄCE PODCZAS UEFA EURO 2012

- Stan na 9 stycznia 2008 roku (str. 1-5)
- Wytyczne z czerwca 2007 roku (str. 6-8)

### Hotele pobytowe Reprezentacji/Zespołów Narodowych

#### **Wprowadzenie**

Rola Hoteli Pobytowych Reprezentacji Narodowych podczas EURO 2012 jest niezmiernie istotna dla przedmeczowego przygotowania ekip uczestniczących w Turnieju. Hotele takie muszą odpowiadać standardowi 5 gwiazdek, choć możliwe jest także, aby kilka z tych Hoteli posiadało standard 4 gwiazdek (patrz załączone Wytyczne standardów zakwaterowania) gwarantując wysoki poziom komfortu, prywatności oraz bezpieczeństwa dla Zespołów podczas pobytu w Kraju gospodarza. Hotele Pobytowe będą pełnić funkcję domów dla Zespołów przez cały czas trwania Turnieju.

Każdy Zespół dla swych potrzeb dokona wyboru Hotelu Pobytowego. Celem umożliwienia Zespołom dokonania wyboru oraz wskazania, która lokalizacja i standard hotelu najbardziej im odpowiada, należy zaoferować wiele hoteli spełniających założone kryteria. Na potrzeby przedmiotowego wyboru winny być udostępnione przynajmniej 32 różne hotele (minimum 16 w Polsce i 16 na Ukrainie). Zespół może zdecydować się na lokalizację Hotelu Pobytowego po końcowym losowaniu grup Turnieju Finałowego UEFA EURO 2012.

Lokalizacja Hotelu Pobytowego jest uzależniona całkowicie od wymagań danego Zespołu. Nie jest ona wymagana na terenie Miast Gospodarzy meczów. Wszystkie Hotele Pobytowe muszą zagwarantować, iż w odległości 20 minut jazdy od Hotelu dostępna będzie infrastruktura treningowa dla Zespołu, która będzie odpowiadała standardom ustanowionym przez UEFA dla Infrastruktury Treningowej dla Zespołów podczas EURO 2012 (patrz załącznik). Jeżeli Zespół wybierze Hotel Pobytowy poza Miastem Gospodarza, to musi on znajdować się w odległości NIE WIĘKSZEJ niż jedna godzina jazdy autokarem od lotniska zdolnego obsługiwać 100-osobowe samoloty.

Oprócz zakwaterowania dla Zespołów na czas UEFA EURO 2012 Hotele Pobytowe muszą gwarantować także dostępność powierzchni sal konferencyjnych na potrzeby spotkań Zespołu, wydzielonych stref wypoczynku oraz stref wyłącznego dostępu do hotelowej siłowni i basenów. Zespoły będą potrzebować także wydzielonej sali jadalnej zaś przygotowywaniem posiłków zajmował się będzie szef kuchni, znajdujący się w składzie ekipy. Dla zapewnienia prywatności członkom Zespołu ważne jest, żeby mogli oni poruszać się swobodnie między każdą z wyznaczonych stref bez potrzeby przechodzenia przez ogólnodostępne powierzchnie Hotelu Pobytowego.

Zespoły opuszczą Hotel Pobytowy na jeden dzień przed rozegraniem meczu, kiedy to przeniosą się do Hotelu Transferowego mającego siedzibę w Mieście Gospodarza, w którym zostanie rozegrany dany mecz. Zespoły nie przenoszą się do Hotelu Transferowego, jeżeli ich Hotel Pobytowy położony jest w takim Mieście lub znajduje się mniej niż 100 km od Stadionu. Zespoły opuszczą Hotel Transferowy i powrócą do Hotelu Pobytowego niezwłocznie po meczu lub w następnym dniu. Wstępnego wyboru obiektów Centrów Pobytowych dokona Zespół PZPN, zaś selekcji odpowiednich Hoteli Pobytowych dla Zespołów dokona Komisja UEFA EURO 2012. Przedstawiciele Komisji UEFA EURO 2012 zajmą się następnie przydziałem takich Hoteli poszczególnym Zespołom. Zespoły nie są zobowiązane zdecydować się na jeden z takich Hoteli, ani korzystać z obsługi oferowanej przez przedstawicieli wymienionej Komisji, mogą samodzielnie zająć się znalezieniem Hoteli Pobytowych.

## **Standard zakwaterowania**

Hotele Pobytowe dla Zespołów będą odpowiadać standardowi 5 gwiazdek (patrz poniższe wymagania dotyczące Hoteli). Będą one pełnić funkcję domów dla Zespołów przez cały czas trwania zawodów, dlatego muszą zapewniać możliwość luksusowego zakwaterowania.

### *Wymagania*

50 standardowych pokoi dwuosobowych:

- odpowiednia powierzchnia na pobyt trzytygodniowy,
- mini bar,
- Internet / WiFi,
- suszarka do włosów,
- TV,
- urządzenie do prasowania spodni,
- klimatyzacja.

5 apartamentów:

- przestronne i luksusowe pokoje,
- odpowiednia powierzchnia na pobyt trzytygodniowy,
- mini bar,
- Internet / WiFi,
- suszarka do włosów,
- TV,
- urządzenie do prasowania spodni,
- klimatyzacja.

5 apartamentów o dodatkowo podwyższonym standardzie:

- apartamenty powinny odpowiadać najwyższym standardom nowoczesności,
- przestronne i luksusowe pokoje,
- odpowiednia powierzchnia na pobyt trzytygodniowy,
- mini bar,
- Internet / WiFi,
- suszarka do włosów,
- pay TV,
- urządzenie do prasowania spodni,
- klimatyzacja.

## **Schemat zakwaterowania**

Zespoły wprowadzą się do wybranego Hotelu Pobytowego na 5 dni przed Meczem Otwarcia. Wyprowadzą się one z Hotelu, kiedy odpadną z Turnieju w rundzie grupowej. Zespoły awansujące do kolejnych faz Turnieju mogą wyprowadzać się ze swego Hotelu Pobytowego i przenosić się między Hotelami Transferowymi **LUB** pozostać w Hotelu Pobytowym maksymalnie 1 dzień po meczu finałowym.

Ilość pokoi w Hotelu Pobytowym	Pięć dni przed meczem otwarcia	Transfer w przeddzień meczu	Kolejne fazy Turnieju	Finały
Hotel Pobytowy	60	0	60 LUB	
Hotel transferowy	0	60	60	60

## **Powierzchnie biurowe/konferencyjne**

W ramach przygotowania Zespołów do meczu potrzebne jest zapewnienie powierzchni niezbędnych w celu omawiania taktyki i oceny gry. Ponadto Kierownicy zespołów i personel administracyjny będą potrzebowali zabezpieczonych powierzchni biurowych.

### *Wymagania*

2 wydzielone pokoje biurowe (dla 1 osoby każdy) posiadające:

- telefon,
- faks,
- Internet / WiFi.

Duża sala konferencyjna w hotelu na potrzeby Zespołu (na 40 osób):

- duży telewizor/video/ekran,
- projektory i tablice prezentacyjne,
- telefon,
- Internet / WiFi.

Dodatkowa sala konferencyjna (na 12 osób):

- dostęp do pomocy audiowizualnych,
- telefon,
- Internet / WiFi.

## **Strefa wypoczynkowa dla Zespołu**

Jako że Hotele Pobytowe będą pełnić rolę domu dla Zespołów podczas całego Turnieju, strefy wypoczynkowe muszą być odpowiednio i stosownie wyposażone oraz dostępne dla Zespołu w każdym czasie.

### *Wymagania*

Jeden salon (200 – 300 m. kw.):

- wiele wygodnych sof, foteli i niskich stolików,
- telewizor wielkoformatowy,
- Internet / WiFi,
- oferta przekąsek i napojów.

## **Strefa fizjoterapii**

W ramach przygotowania Zespołów do meczu wymagany jest dostęp do usług masażystów i fizjoterapeutów. Obsługę taką można zapewnić w specjalnie przystosowanych pokojach pod warunkiem, że gwarantują one bezpieczeństwo i prywatność (są wydzielone).

### *Wymagania*

Wystarczająca powierzchnia na potrzeby obsługi dwóch członków Zespołu jednocześnie:

- zamykane na klucz zaplecze na potrzeby przechowywania sprzętu medycznego i materiałów,
- wiele gniazdek elektrycznych,
- dostęp do wody bieżącej,
- telefon,

- Internet / WiFi.

### **Strefa jadalna**

Członkowie Zespołu potrzebują dostępu do prywatnej (wydzielonej) strefy jadalnej. Pozwoli to Zespołom na spożywanie posiłków w wybranych przez siebie, odpowiednich porach pod kątem treningu i harmonogramu zajęć przedmeczowych oraz na zachowanie niezbędnej prywatności. Ponadto w celu zagwarantowania realizacji swych potrzeb żywieniowych niektóre Zespoły będą posiadać własnego szefa kuchni do przygotowywania posiłków.

#### *Wymagania*

- Prywatna/wydzielona powierzchnia na 40 osób,
- szef kuchni Zespołu ma dostęp do infrastruktury kuchennej,
- ciągła dostępność posiłków i napojów.

### **Infrastruktura treningowa**

Między meczami Zespoły potrzebują wyłącznego dostępu do infrastruktury treningowej o wysokim standardzie w celu utrzymania niezbędnego poziomu sprawności. Wymagania dotyczące Infrastruktury zawarte są w dokumencie „Wymogi UEFA dotyczące Centrów Pobytowych dla 16 reprezentacji finalistów UEFA EURO 2012” opublikowanym w czerwcu 2007 roku, a znajdującym się również na stronie internetowej PZPN/UEFA EURO 2012.

#### *Wymagania*

Wysoki standard zgodny z załączonym dokumentem Infrastruktura treningowa dla zespołów UEFA EURO:

- w odległości 20 minut jazdy od Hotelu Pobytowego,
- możliwość przeprowadzania treningów „zamkniętych”.

siłownia hotelowa oraz basen:

- możliwość wyłącznej rezerwacji terminów przez Zespół.

### **Pozostała oferta**

Oprócz usług wymienionych powyżej, Zespoły potrzebują też parkingu, zaplecza oraz dyskretnego dostępu do Hotelu. Hotel ponadto musi być w stanie oferować im produkty Sponsorów EURO 2012 przez cały okres pobytu.

#### *Wymagania*

Parking:

- parking na miejscu dla 10 samochodów,
- podjazd dla autokarów,
- parking dla autokaru Zespołu i jednego dużego samochodu ciężarowego.

Dostęp:

- dyskretny dojazd i wyjazd dla członków Zespołu,
- bezpośrednie wejście prosto z samochodów lub autobusu do Hotelu z parkingu lub podjazdu,
- swoboda poruszania się między wszystkimi strefami zorganizowanymi na potrzeby Zespołu lub podjazdem dla autokarów .

#### Bezpieczeństwo:

- odpowiednia ochrona i zabezpieczenie Hotelu gwarantujące zachowanie prywatności i bezpieczeństwa Zespołów.

#### Zaplecze:

- co najmniej 150 m.kw. zamkniętej powierzchni magazynowej.

#### Pralnia:

- wysoki standard obsługi 7 dni w tygodniu,
- 24 godziny na dobę.

#### Produkty Sponsorów:

- podczas Turnieju hotel będzie oferować produkty Sponsorów we wszelkich kategoriach, np. Coca-Cola,
- podczas Turnieju UEFA EURO 2012 nie wolno prezentować ani promować żadnych produktów konkurencyjnych wobec oferty Sponsorów.

#### Dodatkowe zakwaterowanie hotelowe:

- Zespoły mogą zwrócić się do Hotelu Pobytowego o możliwość dodatkowego zakwaterowania w bezpośrednim sąsiedztwie dla osób z otoczenia Zespołu,
- takie zakwaterowanie powinno posiadać podobny standard co Hotel Pobytowy.

**Dla każdego Hotelu Pobytowego proszę dostarczyć mapę wskazującą lokalizację Hotelu oraz odległość do lotnisk i infrastruktury treningowej.**

Zespół PZPN ds. EURO 2012

Warszawa, grudzień 2007

## **WYMOGI UEFA DOTYCZĄCE CENTRÓW POBYTOWYCH DLA 16 REPREZENTACJI FINALISTÓW UEFA EURO 2012**

### **Hotele**

Ponieważ 16 uczestniczących reprezentacji narodowych /w fazie grupowej 8 grać będzie w Polsce, 8 na Ukrainie/ stanowi centralny punkt UEFA Euro 2012, powinny one otrzymać odpowiednie zakwaterowanie spełniające następujące wymagania:

- Większość oferowanych hoteli powinna mieć 5 gwiazdek, choć kilka hoteli 4-gwiazdowych też należy zaproponować reprezentacjom bardziej zainteresowanym poziomem kosztów;
- Hotele powinny dysponować infrastrukturą wypoczynkową (np. sale fitness, basen, bilard, itp.)
- W każdym hotelu należy zarezerwować co najmniej 60 pokoi. Niektóre reprezentacje mogą zdecydować się na zarezerwowanie całego hotelu na zasadzie wyłączności, a inne pod określonymi warunkami wyrażą zgodę na zakwaterowanie innych gości (poza przedstawicielami mediów). W każdym przypadku reprezentacja wymaga bezwzględnej prywatności z oddzielnymi wejściami i salami.
- Hotele powinny oferować możliwość organizacji biur i sal konferencyjnych dla reprezentacji oraz specjalnych pomieszczeń dla celów opieki medycznej i masażu.
- Hotele powinny zapewniać elastyczne możliwości żywieniowe, a kucharzom reprezentacji powinny umożliwiać korzystanie z kuchni.
- Hotele powinny oferować preferencyjne ceny za pokoje i pomieszczenia konferencyjne/biurowe
- Powinno być możliwe wdrożenie środków bezwzględnego bezpieczeństwa wewnątrz i na zewnątrz hoteli.
- Zgłaszający powinni przedstawić odpowiednio zróżnicowaną ofertę hoteli w centrach miast i hoteli położonych poza obszarami miejskimi.

### **Infrastruktura treningowa**

W celu umożliwienia 16 uczestniczącym reprezentacjom narodowym właściwego przygotowania się do meczów EURO 2012 każdy zespół potrzebuje do wyłącznego użytku boisko treningowe spełniające następujące wymagania:

- Przynajmniej jedno najwyższej jakości boisko o standardowych wymiarach (105m x 68m),
- Odległość boiska od hotelu reprezentacji winna wynosić nie więcej niż 20 minut jazdy autokarem,
- Przynajmniej jedna główna trybuna lub trybuna dla widzów i mediów dla celów otwartych sesji; oddzielona od płyty boiska,
- Jedna szatnia o powierzchni 100m<sup>2</sup> z ławkami i wieszakami na ubrania dla 25 osób, toaletami, prysznicami i nowoczesną infrastrukturą,
- Jedna przebieralnia dla sztabu trenerskiego o powierzchni 24m<sup>2</sup> z ławkami, wieszakami na ubrania dla 6 osób, toaletami, prysznicami i nowoczesną infrastrukturą,
- Jedno pomieszczenie medyczne o powierzchni 24m<sup>2</sup> z towarzyszącym wyposażeniem,
- Najlepsza możliwa infrastruktura treningowa w czystym, bezpiecznym i chronionym otoczeniu,
- Musi istnieć możliwość realizacji zamkniętych sesji treningowych,
- Pomieszczenie konferencji prasowych o powierzchni umożliwiających ustawienie siedzeń dla około 100 osób,
- Powinno być możliwe wdrożenie środków bezwzględnego bezpieczeństwa wewnątrz i na zewnątrz obiektów treningowych,
- Odpowiadające „Zasadzie wolnego miejsca”\*\*\*\*

Narodowe Federacje Piłkarskie są zobowiązane przedstawić co najmniej po 16 potencjalnych Centrów Pobytowych (hotele i boiska treningowych) w Polsce i na Ukrainie. Reprezentacje narodowe uczestniczące w Turnieju Finałowym UEFA EURO 2012 mają swobodę własnego wyboru zakwaterowania i infrastruktury treningowej. W związku z powyższym, nawet jeśli Centrum Pobytowe zostanie wyznaczone przez Federację Gospodarza i zatwierdzone przez UEFA - zaproponowane hotele dla zespołów oraz boiska treningowe nie muszą zostać wykorzystane podczas UEFA EURO 2012

### **\*\*\*(Wymogi Zgłoszeniowe Fazy I-jej UEFA; Art. 6.4 Zasada wolnego miejsca)**

Każde Oficjalne Miejsce musi zostać udostępnione w postaci wolnej od jakichkolwiek zobowiązań umownych dowolnej natury (w tym między innymi, zobowiązań wynikających z umów reklamowych i sponsorskich umów o prawo do nazwy, umów dzierżawy, umów eksploatacyjnych, umów dostawczych, umów cateringowych i żywieniowych, umów o świadczenie usług przyjęcia oraz obowiązków, które ograniczałyby w jakikolwiek sposób prawa UEFA do przyznania określonym osobom uprawnień do sprzedaży lub wydawania wszelkich towarów na Oficjalnym Miejscu). Ponadto każde Oficjalne Miejsce musi zostać udostępnione UEFA w postaci wolnej od rezerwacji miejsc lub stref oraz wolnej od umownych postanowień przewidujących takie ustalenia.

Każde Oficjalne Miejsce musi być wolne i nieobciążone żadnymi wcześniejszymi umowami bądź zobowiązaniami reklamowymi. Jedyną reklamą dozwoloną w Oficjalnym Miejscu podczas trwania UEFA EURO 2012 lub wszelkich innych imprez UEFA EURO 2012 jest reklama w sposób wyraźny zatwierdzona przez UEFA. Dla uniknięcia wątpliwości – nie może być jakichkolwiek reklam, znaków i komercyjnych odwołań na/w stoiskach koncesyjnych, tablicach wyników, siedzeniach, oparciach, zegarach, telebimach, uniformach personelu bądź akredytacjach i na ogrodzeniach ani gdziekolwiek indziej wewnątrz, w otoczeniu lub w przestrzeni powyżej jakiegokolwiek Oficjalnego Miejsca, innych niż zainstalowane przez UEFA lub zgodnie z instrukcjami UEFA. UEFA musi uzyskać do wyłącznego użytku wszelkie elementy infrastruktury Oficjalnego miejsca, w tym między innymi tablice wyników, telebimy oraz systemy nagłośnienia.

W przypadku gdy jakakolwiek infrastruktura komercyjna (np. sklepy, bary, kluby, fitness i restauracje) stanowi część Oficjalnego miejsca, wówczas UEFA będzie wymagać, żeby taka infrastruktura została udostępniona do wyłącznego użytku UEFA w każdym dniu, w którym ma miejsce Oficjalna Impreza w takim Oficjalnym Miejscu oraz w dniu bezpośrednio poprzedzającym taki dzień bez żadnych opłat ze strony UEFA. Jeśli UEFA uzna, że nie może wykorzystać takiej infrastruktury, wówczas UEFA będzie wymagać jej zamknięcia w powyższych dniach, przy czym UEFA nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności w związku z takim zamknięciem. Przedmiotowe wymagania obowiązują niezależnie czy powyższa infrastruktura stanowi własność i/lub znajduje się pod kontrolą właściciela odpowiedniego Oficjalnego Miejsca a Federacja Gospodarza będzie ponosić odpowiedzialność za zapewnienie, że zostaną one spełnione.

Wszelkie Oficjalne miejsca muszą zostać udostępnione zgodnie z Zasadą wolnego miejsca.

### **Komentarz do Wymogów**

Załączony dokument przedstawia wymogi UEFA dotyczące Centrów Pobytowych dla reprezentacji-finalistów UEFA EURO 2012, będące wyciągiem z Wymogów Zgłoszeniowych EURO 2012 Fazy I-jej, przesłanych na początku miesiąca lutego 2005 roku do wszystkich Narodowych Federacji Piłkarskich – Kandydatów do organizacji UEFA EURO 2012.

Wykaz ten – zarówno w odniesieniu do hoteli, jak też samej infrastruktury treningowej ma charakter minimalistyczny tzn. spełnienie załączonych wymogów stanowi warunek konieczny, ale nie wystarczający do znalezienia się na liście Centrów Pobytowych, które UEFA, po ich wizytacji i zakwalifikowaniu, przedstawi Federacjom – finalistom Mistrzostw Europy 2012 – pod koniec roku 2011.

Dlatego też wszelkie działania zmierzające do podniesienia standardu ofert ponad wymagane minimum mogą mieć istotny wpływ na ostateczną decyzję Komisji Kwalifikującej. Dotyczy to w szczególności kwestii takich jak:

- liczba boisk treningowych: zaleca się przygotowanie minimum dwóch, znacznie lepiej trzech, w tym jednego ze sztuczną nawierzchnią;

Jest to szczególnie istotne z uwagi na szybkie niszczenie się nawierzchni boiska w sytuacji niekorzystnej pogody. Pozostałe boiska treningowe mogą okazać się wówczas niezbędne. Ilość i standard boisk treningowych stanowić może również o zwiększeniu atrakcyjności Centrum już po zakończeniu EURO 2012. Dopuszcza się zgłaszanie propozycji hoteli posiadających boiska w dwóch różnych miejscach, lub dwóch różnych hoteli posiadających jeden kompleks boisk, z zachowaniem ustalonych przez UEFA odległości między tymi obiektami;

- oświetlenie boisk: przynajmniej jedno z boisk oświetlone;

- standard hotelu: zasadniczo pięć (5) gwiazdek, ewentualnie 4 gwiazdki;

- ilość i standard innych miejsc hotelowych w mieście i okolicy: reprezentacjom narodowym, obok dziennikarzy, „towarzyszy” zwyczajowo grupa wiernych sympatyków licząca kilkaset-kilka tysięcy osób;

- odległość hotelu reprezentacji od najbliższego lotniska międzynarodowego: maks. 1 godzina jazdy autokarem.

O procedurze wyboru Centrów Pobytowych poinformujemy po otrzymaniu szczegółowych informacji z UEFA.

**Centra Pobytowe (hotel + boiska treningowe) nowobudowane i/lub planowane do modernizacji muszą być gotowe do użytkowania na początku 2010 roku.**

Jednocześnie Polski Związek Piłki Nożnej podkreśla, że nie gwarantuje w żaden sposób, iż wszystkie Centra, które znajdą się na liście rekomendowanej przez PZPN i zatwierdzonej przez UEFA gościć będą ekipy podczas Mistrzostw Europy 2012. Ostateczną decyzję o miejscu zakwaterowania podejmą bowiem osoby odpowiadające za przygotowania do UEFA EURO 2012 z ramienia każdej z uczestniczących Federacji Piłkarskich. Na ich decyzję, poza czynnikami obiektywnymi takimi jak m.in. usytuowanie danego Centrum w stosunku do miejsca rozgrywanych meczów oraz warunków pobytowych i treningowych oferowanych przez Centrum wpływ będą miały bezpośrednie negocjacje z władzami miejskimi i właścicielami poszczególnych obiektów.

Warszawa, czerwiec 2007

Zespół PZPN ds. EURO 2012